



## RU Паспорт

- Наименования продукции, тип, марка, модель:**  
Реле контроля напряжения однофазные серии АЗМ.
- Область применения:** в промышленности, в быту.
- Основные технические характеристики и параметры:**  
U 230 В; I 20-63 А; Umin 175 В, Umax 275 В.
- Правила и условия монтажа:**  
В соответствии с технической документацией изготовителя, хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте, не требует специальной утилизации.
- Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):**  
Не бросать, не разбирать, не погружать в воду.
- Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции:**  
Обращаться по месту приобретения.
- Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:**  
Дата изготовления «\_\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_\_ г.  
Срок службы не менее 10 лет. Гарантийный срок 5 лет.
- Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация в связи с ним:**  
Произведено под контролем правообладателя товарного знака «TDM ELECTRIC» на заводе: Вэньчжоу Рокгранд Трейд Кампани, Лтд.  
Адрес: Китай, г. Вэньчжоу, ул. Шифу, здание Синьи, оф. А1501.  
Телефон: +86(577)88982822.  
Импортер:  
Общество с ограниченной ответственностью «ТДМ Логистика», адрес: РФ, 117405, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 603.
- Свидетельство о приёмке:**  
Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документации и признана годной для эксплуатации.
- Комплектность:**
  - Изделие.
  - Паспорт.
  - Упаковка.

## KZ Төлқұжат

- Өнім атауы, типі, белгісі, үлгісі:**  
Реле контроля напряжения однофазные серии АЗМ.
- Қолдану саласы:** өнеркәсіпте, тұрмыста.
- Негізгі техникалық сипаттамалары мен параметрлері:**  
U 230 В; I 20-63 А; Umin 175 В, Umax 275 В.
- Монтаж ережелері мен шарттары:**  
Өндірушінің техникалық құжаттамасына сәйкес орамдына сақталсын, жабық келікте тасымалдансын, арнайы пайдаға асыруды талап етпейді.
- Қауіпсіз пайдалану ережелері мен шарттары:**  
Лақтырманңыз, суға батырманңыз.
- Өнім ақауы анықталғанда қолданылатын шаралар туралы ақпарат:**  
Сатып алған жерге жолығыңыз.
- Қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі:**  
Қызмет ету мерзімі кем дегенде 10 жыл.  
Кепілдік мерзімі 5 жыл.
- Өндірушінің (үкелітті өкілдің), импортаушының атауы мен орналасқан жері, олармен байланысу апараты:**  
TDM ELECTRIC тапсырысымен және бақылауында келесі зауытта өндіріледі:  
Вэньчжоу Рокгранд Трейд Кампани, Лтд.  
Мекенжайы: Қытай, Вэньчжоу қ., Шифу көш., Синьи ғимараты, А1501 оф.  
Телефон: +86(577)88982822.  
Импортаушылар:  
Жауапкершілігі шектелуі серіктестігі «ТДМ Логистика», мекен-жайы: РФ, 117405, қ. Мәскеу, көше Дорожная, үй 60Б, қабат 6, кеңсе 603
- Қабылдау туралы куәлігі:**  
TDM ELECTRIC сауда белгісінің өнімі мемлекеттік стандарттардың, қолданыстағы техникалық құжаттаманың міндетті талаптарына сәйкес өндіріліп, қабылданды және пайдалануға жарамды деп танылды.
- Жиынтықтылық:**
  - Бұйым.
  - Төлқұжат.
  - Орамы.

Уполномоченный представитель изготовителя ООО «ТДМ» 117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 647  
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14, (499) 769-32-14  
info@tdme.ru, info@tdomtm.ru

## AM Անձնագիր

- Արտադրողի անվանումը, տեսակը, մակնիշը, մոդելը.**  
Реле контроля напряжения однофазные серии АЗМ.
- Չիրաման բնագավառ.** արդյունաբերություն, կենցաղում:
- Հիմնական տեխնիկական բնութագրերն ու պարամետրերը.**  
U 230 В; I 20-63 А; Umin 175 В, Umax 275 В.
- Մոտավոր մակնիշներն ու պայմանները.**  
Համաձայն արտադրողի տեխնիկական բնութագրերի պահել փայթելի մեջ, տեղադրվելի փակ տրանսպորտի մեջ, չի պահանջում հատուկ օգտաստվողքներ:
- Անվտանգ շահագործման (օգտակար) կանոններն ու պայմանները.** Չխնայել, չքի մեջ չընկնել:
- Տեղեկություններ միջոցներ մասին, որոնք հարկավոր է ձեռնարկել արտադրողի անտարբերյուն հայտնաբերելու դեպքում.** Հիվան ձեռքերնան տեղը:
- Շահագործման ժամկետը, երաշխիքային ժամկետը.**  
Շահագործման ժամկետը ոչ պակաս 10 տարեկ: երաշխիքային ժամկետը՝ 5 տարեկ:
- Արտադրողի (իսպոդավ ներկայացուցչի), ներմուծողի անվանումն ու գտնվելու վայրը, տեղեկություններ նրանց հետ կապվելու վերաբերյալ.**  
Արտադրված «իրմանական» TDM ELECTRIC-ի պատվերով և ներմուծողի կողմից արված է.  
Вэньчжоу Рокгранд Трейд Кампани, Лтд.  
Մասե. Հիմնասան, բարաք Վեյնչոու, փողոց Շիֆու, շենք Սիինյ, գրասենյակ Ա1501:  
Հեռ. +86(577)88982822.  
Ներմուծողներ.  
Ամենամասնակի պատասխանատվությամբ ընկերություն «ТДМ Логистика», հասցեով: РФ, քաղաք Մոսկվա, փողոցը Дорожная, տունը 60 «Б» հարկ 6, գրասենյակ 603
- Վկայական ընդունման մասին.**  
TDM ELECTRIC արտաբերվածի արտադրանքն արտադրվել և ընդունվել է որոշող տեխնիկական փաստաթղթերի, պետական չափորոշիչների պարտադիր պահանջներին համապատասխան և համարվել է պիտանի շահագործման համար:
- Կոմպլեկտավորություն.**
  - Ապրանք:
  - անձնագիր:
  - փաթեթավորում:

## KG Паспорт

- Өнүмдөрдүн аталыштары, түрү, белгилемеси, модели:**  
Реле контроля напряжения однофазные серии АЗМ.
- Колдонуу тармагы:** өнөр жайда, тиричиликте.
- Негизги техникалык мүнөздөмөлөрү жана параметрлери:**  
U 230 В; I 20-63 А; Umin 175 В, Umax 275 В.
- Орнотуу эрежелери жана шарттары:**  
Өндүрүүчүнүн техникалык өжөттөмөсү боюнча, тангакта сактоо керек, жабык унаада ташуу керек, өзгөчө утилизацияны талап кылбайт.
- Коопсуз эксплуатация (колдонуу) эрежелери жана шарттары:**  
Ыргытууга болбойт, сууга салууга болбойт.
- Өнүмдө буюздук табылган учурда чаралар көрүү боюнча маалымат:** Сатып алган жерге кайрылуу керек.
- Жарактуулук мөөнөтү, кепилдик мөөнөтү:**  
Жарактуулук мөөнөтү 10 жылдан кем эмес.  
Кепилдик мөөнөтү 5 жыл.
- Өндүрүүчүнүн (укукталган өкүлдүн), импортоочунун аты жана турган жайы, алар менен байланышууга маалымат:**  
TDM ELECTRIC буйрутмасы боюнча жана көзөмөлдөөсү алдында заводдо өндүрүлгөн:  
Вэньчжоу Рокгранд Трейд Кампани, Лтд.  
Дарек: Кытай: Вэньчжоу ш., Шифу көч., Синьи имараты, кеңсе А1501.  
Телефон: +86(577)88982822.  
Импортоочулар:  
Жоопкерчилиги чектелген коом «ТДМ Логистика», дарек: РФ, 117405, ш. Москва, көчө Дорожная, үй 60 «Б», қабат 6, иш 603.
- Кабыл алуу жөндөмө кубулук:**  
TDM ELECTRIC сауда белгилемени өнүмү мамлекеттик үчүлгөрдүн милдеттүү талаптары жана колдонуудыгы техникалык өжөттөмө боюнча өндүрүлгөн жана кабыл алынган жана колдонууга жарактуу деп бекитилген.
- Комплекттүүлүк:**
  - Буюм.
  - Паспорт.
  - Тангак.

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ). Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru.

